


WKN: A12AGY ISIN: NL0010872388	FUKUSHIMA/Japan – A.H.T. auf der "REIF" Messe 2018 FUKUSHIMA/Japan – A.H.T. at the REIF Fair 2018			
	Corporate News Unternehmensnachrichten	Authors / Autoren: DB, GF Status: Public / Öffentlich	Publishing Date / Datum 2018-10-30	

GERMAN Language / Deutsch

Vom 7.-8.11. 2018 findet in Fukushima/Japan die jährliche "Renewable Energy Industrial Fair" (REIF) statt. Wie jedes Jahr ist das Bundesland Nordrhein-Westfalen mit einem Gemeinschaftsstand vertreten. Dieser Messestand hat bereits Tradition und fußt auf der Partnerschaft von "NRW" mit der Präfektur Fukushima – nicht zuletzt aufgrund der besonderen Exposition der Region nach der Naturkatastrophe im Jahre 2011 und dem Bestreben, erneuerbare Energien verstärkt in den nationalen Energiemix zu integrieren. NRW wiederum gilt als deutscher Hotspot hinsichtlich Ingenieurswesen und umweltfreundlicher Energieerzeugung.

Die A.H.T. wurde von einem Gremium der beiden regionalen Verwaltungseinheiten als Teilnehmer ausgewählt und konnte sich dadurch eine Förderung durch die Präfektur Fukushima sichern. Ausschlaggebend war nicht zuletzt die A.H.T. Referenzanlage in Kesenuma in der benachbarten Präfektur Miyagi. Mit der Erzeugung von 800 kW_{nom} elektrischer Energie bzw. 950 kW_{nom} thermischer Energie zählt diese als landesweit bekanntes Leuchtturmprojekt zu den wenigen technisch und ökonomisch erfolgreichen Synthesegaskraftwerken in Japan in dieser Größenordnung.

Besuchen Sie uns am Gemeinschaftsstand H-04 der EnergieAgentur NRW und der EnergyAgency.FUKUSHIMA: <http://reif-fukushima.jp/english/>

ENGLISCH Language / Englisch

During 07 -08 November 2018, the yearly "Renewable Energy Industrial Fair" (REIF) will take place in Fukushima/Japan. As in the past years, the German federal state North Rhine-Westphalia (NRW) will be represented by a communal booth. This community stand has quite a tradition and bases on a partnership between NRW and the Japanese prefecture Fukushima – not least related to the exposure of the region after the natural disaster in 2011 alongside with the endeavour to integrate renewable energy into the national energy mix. In turn, NRW counts as a German hotspot for engineering related to environmentally-friendly energy generation.

A.H.T. was selected by a panel of both administrative entities as a participant and was able to secure a sponsorship by the prefecture Fukushima. A decisive factor, not the least, was the reference plant in Kesenuma located in the neighbouring prefecture Miyagi. With an electrical output of 800 kW_{rated} respectively 950 kW_{rated} thermal energy, this nationwide recognised flagship project is among a few technical and economically feasible synthesis gas producing biomass power plants of such scale in Japan.

Visit us at the booth H-04 EnergieAgentur NRW supported by EnergyAgency.FUKUSHIMA: <http://reif-fukushima.jp/english/>